

Дрималовська Х. В.

*кандидат економічних наук, старший викладач
кафедри менеджменту і міжнародного підприємництва
Національного університету «Львівська політехніка»*

Атаманчук К. В.

*студентка
Національного університету «Львівська політехніка»*

Drymalovska Khrystyna

*Ph.D. in Economics,
Senior Lecturer of the Department of Management and International Business
National University «Lviv Polytechnic»*

Atamanchuk Kateryna

*Student
National University «Lviv Polytechnic»*

МІЖНАРОДНІ ВЗАЄМВІДНОСИНИ УКРАЇНИ ТА АРГЕНТИНИ

Анотація. У статті висвітлено питання щодо основних аспектів міжнародних зв'язків між Україною та Аргентиною. Основна мета дослідження полягає у визначенні ключових питань, перспектив та ризиків, стосовно взаємозв'язків Республіки Аргентина та Української держави до початку російсько-української війни та в умовах сьогодення. В результаті цього поставлені наступні завдання: дослідити особливості торговельних відносин обох країн; визначити кількість мігрантів між країнами та межі їх розселення; звернути увагу на співпрацю країн у галузі культури, проаналізувати позицію Аргентини щодо вторгнення РФ на територію України; проаналізувати можливість подальшого розвитку відносин між Україною та Аргентиною. У роботі представлено дані щодо експорту та імпорту товарів між державами, описано етапи міграції населення в Аргентину, наведено приклади культурних взаємозв'язків держав. Висвітлено міжнародну позицію Аргентини щодо російсько-української війни та її дії відповідно до цього, звернено увагу на можливості зміни цієї позиції у зв'язку з приходом до влади нового президента Аргентини, а також зазначені деякі угоди, які до повномастабного вторгнення сприяли покращенню взаємозв'язків між Аргентиною та Україною.

Ключові слова: відносини, торгівля, експорт, імпорт, емігранти, культура, кооперація, війна, міжнародна позиція.

Вступ та постановка проблеми. Проблеми міжнародної політики стають все більш актуальними через швидкі зміни у світі та загострення глобальних проблем, таких як кліматичні зміни, тероризм, міграційні кризи та інші. Невирішеність цих проблем може вплинути на існування людства, тому важливо, щоб держави співпрацювали та знаходили спільні рішення. Партнерські відносини між країнами дозволяють спільно шукати та впроваджувати рішення, які б враховували інтереси обох сторін та спільні глобальні цілі. Прикладом може бути аналізування міжнародних взаємовідносин між Україною та Аргентиною, що охоплює вивчення товарних та політичних відносин на міжнародній арені, рух робочої сили та аналіз взаємозв'язків у галузі культури.

Аналіз останніх досліджень і публікацій. Особливості двохсторонніх відносин Аргентини та України відображено у працях Диченко Д. [8]; аналізування та дослідження українського досвіду в Аргентині впродовж 1897–1950 років здійснював Ціпко С., Університет Альбери, Центр українсько-канадських наук імені Куле (Serge Cipko, The Kule Ukrainian Canadian Studies Centre (CIUS), University

of Alberta) [4]; вивчення товарних та політичних відносин на міжнародній арені, рух робочої сили та аналіз взаємозв'язків у галузі культури відображено у [1–3; 5–7; 9–10].

Мета статті. Основна мета дослідження полягає у визначенні ключових питань, перспектив та ризиків, стосовно взаємозв'язків Республіки Аргентина та Української держави до початку російсько-української війни та в умовах сьогодення. В результаті цього поставлені наступні завдання: дослідити особливості торговельних відносин обох країн; визначити кількість мігрантів між країнами та межі їх розселення; звернути увагу на співпрацю країн у галузі культури, проаналізувати позицію Аргентини щодо вторгнення РФ на територію України, а також можливість подальшого розвитку відносин між Україною та Аргентиною.

Результати дослідження. Аргентина стала першою країною в Латинській Америці, яка визнала незалежність України у 1991 році, проте відносини між цими державами сягають глибше - ще з часів визнання Української Народної Республіки в 1921 році. У листопаді 2020 між урядами було підписано угоди про безвізовий режим, що сприяло

зміцненню співпраці в економічній, культурній та туристичній сферах. На кінець 2022 року між цими державами діяло понад 50 чинних угод різного рівня і характеру [8].

У 2022 році обсяг зовнішньої торгівлі товарами з Аргентиною склав 56,5 млн доларів США, що є зменшенням на 43,0%. Експорт становив 5,1 млн доларів США (-85,2%), тоді як імпорт склав 51,4 млн доларів США (-20,4%). Сальдо було негативним і становило 46,3 млн доларів США. Основними продуктами, які експортувалися з Аргентини в Україну, були обладнання для збирання врожаю (\$5,23 млн), рибне філе (\$4,56 млн) і заморожена риба без філе (\$3,79 млн). Протягом останніх 27 років експорт Аргентини в Україну зріс у річному обчисленні на 14,6%, з \$809 тис. у 1995 році до \$32,4 млн у 2022 році. Основними продуктами, експортованими з України до Аргентини, були феросплави (2,15 млн дол. США), електронагрівачі (1,94 млн дол. США) та радіомовне обладнання (1,22 млн дол. США). Впродовж останніх 27 років український експорт до Аргентини скоротився на 0,27% у річному обчисленні з 11,6 млн доларів США у 1995 році до 10,8 млн доларів США у 2022 році [1–2].

Україна не є одним з головних економічних партнерів Аргентини і не займає значну частку у її зовнішньоекономічних зв'язках, торговельні відносини між цими країнами все ж можуть мати позитивний вплив на їхні економіки через різноманітні можливості співпраці, які вони відкривають: розширення ринків, доступ до ресурсів, технологічний обмін, спільні проекти та інвестиції.

Щодо міжрегіонального співробітництва у 2019 р. було укладено п'ять угод про співробітництво між регіонами України та Аргентини, а саме між Львів-

ською областю і провінцією Кордова, Харківською і провінцією Буенос-Айрес, Тернопільською і провінцією Місьйонес, Волинською і провінцією Чако. Крім того, була підписана угода про встановлення дружніх зв'язків між містами Київ та Буенос-Айрес [1].

Додатково, з метою сприяння координації зусиль та надання ефективної допомоги у просуванні товарів та послуг на ринки обох країн, були створені дві організації: аргентинсько-українська торговельно-промислова палата та аргентинсько-українська асоціація ділового партнерства. Основними завданнями цих організацій є пошук можливих партнерів для співпраці, налагодження прямих ділових контактів між компаніями обох країн, організація виставкової діяльності та сприяння ефективній участі в тендерах. Ці заходи спрямовані на зміцнення економічних зв'язків між Україною та Аргентиною та сприяють розвитку торговельних відносин та співпраці між підприємствами обох країн [1].

За даними Посольства Аргентини в Києві, українська громада Аргентини – це сьома за чисельністю українська діаспора у світі, яка нараховує майже 450 тис. членів [8]. В еміграційному русі українців до Аргентини можна виокремити чотири періоди (табл. 1) [3].

З 2002 року зменшилась кількість українських емігрантів, які прибували до Аргентини. Натомість, щорічно збільшувалася кількість громадян України, які покидали Аргентину (поверталися на батьківщину або емігрували до США, Канади або країн Західної Європи). Це зумовлено найбільшою в історії країни фінансово-економічною кризою 2001 року, внаслідок якої багато українських громадян втратили роботу і будь-яку можливість фінансового забезпечення [3].

Таблиця 1

Періоди еміграційного руху українців до Аргентини

Період	Кількість осіб	Склад населення	Міця поселення
1) з 1897 до 1914 року	Близько 10 тис. українців	Тимчасові робітники, які з Російської імперії та переселенці з Австро-Угорщини	Беріссо, передмістя Ла-Плата (столиця провінції Буенос-Айрес). Найбільша поодинокі група українців – територія Місьйонес. Менші числа українців – провінція Мендоса.
2) з 1922 до 1939 року	Близько 70 тис. українців	Українці Галичини, Волині, Полісся, Закарпаття, Буковини, а також політичні емігранти з центральної та східної України. А також з Польщі, Румунії та Чехословаччини.	Територія Місьйонес, Мендоса, Беріссо, північна територія Чако, провінція Буенос-Айрес, а також Формоза, Кордова, Ентре-Ріос, Санта-Фе, Ріо-Негро
3) з 1946 до 1951 року	Близько 6 тис. українців	Українці переважно з таборів для переміщених осіб у Німеччині та Австрії. (серед них інженери, вчителі, агрономи, художників, техніків і юристів), а також, значна громада з Китаю	Буенос-Айрес та його околиці
4) з 1993 року	Близько 25 тис. українців (протягом 1993–2003 рр.)	Більшість українських громадян з вищою та середньою спеціальною освітою.	Буенос-Айрес та інші території країни

Джерело: [3–4; 6]

Внаслідок внутрішніх міграцій українці населяють нині майже всі аргентинські провінції, а найбільше в таких: Буенос-Айрес (столиця та прилеглі міста Ла-Плата, Беріссо, Вероніка, Пунта-Індіо); Місьйонес (Апостолес, Обера, Посадас, Леандро, Алем, Лас Тунас); Чако (Саенц Пенья, Вілья Анхела, Лас Бреньяс, Сан Бернардо); Мендоса (Боуен, Ла Ескандинава, Колонія Руса). Менші популяції є в провінції Формоза, Ріо-Негро, Кордова, Санта-Фе та ін. [6]. Для більш детального аналізу кількості та місць розселення українців в Аргентині наведено статистичні дані січня 2020 (табл. 2) [3].

Таблиця 2
Кількість українців та території, де вони мешкають в Аргентині

Територія (провінції)	Чисельність українців, тис. ос.
Столиця та провінції Буенос-Айрес	більше 120
Місьйонес	близько 170
Чако	50
Кордоба	15
Мендоса	10
Формоза	8-10
Ріо-Негро	3

Джерело: [3]

З моменту початку повномасштабної війни до Аргентини виїхало мало українців, оскільки багато з них не мають достатньо коштів на переїзд. В даний момент в країні перебуває приблизно 300 українських біженців [9]. Загалом Аргентина зазнає серйозної кризи, що супроводжується високим рівнем інфляції у 64%, відсутністю іноземних резервів і значним боргом, у тому числі перед МВФ на суму 57 мільярдів доларів [5]. Через це багато аргентинців прагнуть емігрувати за кордон. Однак дані щодо еміграції аргентинців в Україну відсутні. Найбільш популярними напрямками еміграції для аргентинців є Іспанія (284,9 тис. осіб) та США (219,45 тис. осіб). Інші напрямки включають Чилі, Парагвай, Болівію, Італію, Ізраїль, Бразилію, Уругвай, Перу та інші країни [7].

Успішне культурне співробітництво між Україною та Аргентиною підтримується кількісно значною українською громадою в Аргентині та зацікавленістю аргентинського суспільства в українській історії, традиціях та культурі. Кожен рік у Буенос-Айресі проводиться приблизно 70 подій культурного та освітнього характеру. Підтримку цьому процесу надає програма «Фінансова підтримка забезпечення міжнародного позитивного іміджу України, забезпечення діяльності Українського інституту, заходи щодо підтримки зв'язків з українцями, які проживають за межами України» [8].

Аргентина зберігає багатовекторну політику у відношенні до конфлікту між Росією та Україною. Вона не розглядає Росію як одного з основних торговельних партнерів, хоча є важливим ринком для

аргентинської продукції та п'ятим за величиною постачальником добрив. Підтримка України виявлялася час від часу, але на важливих міжнародних форумах Аргентина утримувалася від голосування з питань, пов'язаних з Росією. Однак з початком повномасштабної агресії Росії в Україні Аргентина засудила ці дії та закликала до припинення військових дій. Політичні еліти Аргентини засуджують агресію Росії, але критикують ефективність запровадження санкцій. Міністерство закордонних справ Аргентини висловлює занепокоєння стосовно подій в Україні, проте країна продовжує зберігати багатовекторність, намагаючись збалансувати міжнародні відносини та зберігати нейтралітет [8; 11].

В Аргентині 19 листопада 2023 року відбулися вибори нового президента країни. Вибір Хав'єра Мілея на посаду президента Аргентини може мати велике значення для внутрішньої та зовнішньої політики країни. Його перемога, незважаючи на його ультраправу риторику, може вказувати на значний поворот у зовнішньополітичних пріоритетах Аргентини. Факт того, що Мілей виступав за підтримку України та осуджував вторгнення Росії, свідчить про можливість зміни підходу країни до цього конфлікту. Його рішучі заяви щодо підтримки українського суверенітету можуть означати, що під його керівництвом Аргентина може активізувати свою підтримку України на міжнародній арені. Це може включати посилення дипломатичних зусиль, надання гуманітарної допомоги та можливе залучення до спільних міжнародних ініціатив. Як підсумував Хорхе Данилишин, віце-президент СКУ у Південній та Центральній Америці (Аргентина, Бразилія, Колумбія, Парагвай, Венесуела, Центральна Америка): «для України обрання нового президента може означати позитивні зміни, однак варто також дочекатися призначення міністра закордонних справ країни. А також варто розуміти, що політична кампанія, під час якої багато обіцянок, може відрізнятись від загальної державної політики кандидата. Новий президент Аргентини вступить на посаду 10 грудня і наступні місяці на посаді нового президента мають показати, чого насправді варто очікувати Україні від зміни в Аргентині влади» [10].

Висновки. Як бачимо, незважаючи на територіальну віддаленість країни підтримують взаємозв'язки у таких сферах як торгівля, культура, освіта. Також впродовж років активно розвивалася міграція населення, хоча й лише у напрямку з України в Аргентину. Однак саме завдяки цьому сформувалася сьома за чисельністю українська діаспора у світі, яка сприяє популяризації української культури в Аргентині та надихає населення цієї країни до співпраці з Україною. Перспективи розвитку відносин з Аргентиною є досить значні у всіх, згаданих вище сферах, проте війна в Україні створює значні перешкоди для цього.

Позиція Аргентини щодо російсько-української війни справді є складною і неоднозначною. Новий президент, який прийшов до влади, може принести

зміни в цій ситуації. Наразі, хоча Аргентина надає гуманітарну допомогу Україні, вона утримується від постачання зброї та активної участі. Це може бути пов'язано з бажанням уникнути протистояння з росією, яка є важливим партнером для Аргентини

у багатьох сферах, таких як енергетика, торгівля та політичні відносини. Однак позиція новообраного президента на підтримку України може відкрити двері для посилення співпраці між країнами, особливо в гуманітарній сфері та інших галузях.

Список використаних джерел:

1. Україна та Аргентина. URL: <https://argentina.mfa.gov.ua/spivrobotnictvo/ukrayina-ta-argentina> (дата звернення: 20.03.2024).
2. Argentina/Ukraine. ОЕС. URL: <https://oec.world/en/profile/bilateral-country/arg/partner/ukr> (дата звернення: 20.03.2024).
3. Українці в Аргентині. Посольство України в Аргентинській Республіці. URL: <https://argentina.mfa.gov.ua/spivrobotnictvo/ukrayina-ta-argentina/343-ukrajinci-v-argentini> (дата звернення: 20.03.2024).
4. Serge Cipko. The Ukrainian Experience in Argentina, 1897–1950: An Historical Overview. *The Kule Ukrainian Canadian Studies Centre (CIUS)*. Canada.
5. Is Argentina experiencing an emigration wave? Courthouse News Service. URL: <https://www.courthousenews.com/is-argentina-experiencing-an-emigration-wave/> (дата звернення: 20.03.2024).
6. Argentina. Internet Encyclopedia of Ukraine. URL: <https://www.encyclopediaofukraine.com/display.asp?linkpath=pages%5CA%5CR%5CArentina.htm> (дата звернення: 20.03.2024).
7. Leading destinations for emigrants from Argentina in 2020. statista. URL: <https://www.statista.com/statistics/1391632/leading-destinations-emigrants-argentina/> (дата звернення: 20.03.2024).
8. Duchenko D. Key features of bilateral relations with Ukraine, mutual perception and cultural sphere of the Argentine Republic, *Konrad Adenauer Stiftung*. URL: https://analytics.intsecurity.org/wp-content/uploads/2023/01/Eng_CIS_12_Argentina.pdf (дата звернення: 20.03.2024).
9. Посол України в Аргентині: Росіяни кажуть, що тікають сюди від війни. Від якої-такої війни?! URL: <https://glavcom.ua/longreads/posol-ukrajini-v-arhentini-rosijani-kazhut-shcho-tikajut-sjudi-vid-vijni-923016.html> (дата звернення: 20.03.2024).
10. Argentina's presidential election: unraveling implications for Ukraine. Ukrainian World Congress. URL: <https://www.ukrainianworldcongress.org/argentinas-presidential-election-unraveling-implications-for-ukraine/> (дата звернення: 20.03.2024).
11. How Russia's War on Ukraine Could Upset Argentina's Trade Balance. Bloomberg Linea. URL: <https://www.bloomberglinea.com/english/how-russias-war-on-ukraine-could-upset-argentinas-trade-balance/> (дата звернення: 20.03.2024).

References:

1. Ukraina ta Arhentyina [Ukraine and Argentina]. Available at: <https://argentina.mfa.gov.ua/spivrobotnictvo/ukrayina-ta-argentina> (accessed March 20, 2024). (in Ukrainian)
2. Argentina/Ukraine. ОЕС. Available at: <https://oec.world/en/profile/bilateral-country/arg/partner/ukr> (accessed March 20, 2024).
3. Ukraintsi v Arhentyini. Posolstvo Ukrainy v Arhentyinskii Respublitsi [Ukrainians in Argentina. Embassy of Ukraine in the Argentine Republic]. Available at: <https://argentina.mfa.gov.ua/spivrobotnictvo/ukrayina-ta-argentina/343-ukrajinci-v-argentini> (accessed March 20, 2024). (in Ukrainian)
4. Serge Cipko. The Ukrainian Experience in Argentina, 1897–1950: An Historical Overview. The Kule Ukrainian Canadian Studies Center (CIUS). Canada.
5. Is Argentina experiencing an emigration wave? Courthouse News Service. Available at: <https://www.courthousenews.com/is-argentina-experiencing-an-emigration-wave/> (accessed March 20, 2024).
6. Argentina. Internet Encyclopedia of Ukraine. Available at: <https://www.encyclopediaofukraine.com/display.asp?linkpath=pages%5CA%5CR%5CArentina.htm> (accessed March 20, 2024).
7. Leading destinations for emigrants from Argentina in 2020. Statista. Available at: <https://www.statista.com/statistics/1391632/leading-destinations-emigrants-argentina/> (accessed March 20, 2024).
8. Duchenko D. Key features of bilateral relations with Ukraine, mutual perception and cultural sphere of the Argentine Republic, *Konrad Adenauer Stiftung*. Available at: https://analytics.intsecurity.org/wp-content/uploads/2023/01/Eng_CIS_12_Argentina.pdf (accessed March 20, 2024).
9. Posol Ukrainy v Arhentyini: Rosiiany kazhut, shcho tikaiut siudy vid viiny. Vid yakoi-takoi viiny?! [Ambassador of Ukraine to Argentina: Russians say they are fleeing from war. From what war?]. Available at: <https://glavcom.ua/longreads/posol-ukrajini-v-arhentini-rosijani-kazhut-shcho-tikajut-sjudi-vid-vijni-923016.html> (accessed March 20, 2024).
10. Argentina's presidential election: unraveling implications for Ukraine. Ukrainian World Congress. Available at: <https://www.ukrainianworldcongress.org/argentinas-presidential-election-unraveling-implications-for-ukraine/> (accessed March 20, 2024).
11. How Russia's War on Ukraine Could Upset Argentina's Trade Balance. Bloomberg Linea. Available at: <https://www.bloomberglinea.com/english/how-russias-war-on-ukraine-could-upset-argentinas-trade-balance/> (accessed March 20, 2024).

INTERNATIONAL RELATIONS BETWEEN UKRAINE AND ARGENTINA

Summary. The relevance of the problem of international politics is constantly growing. Due to the drastic changes in the world and the aggravation of global problems, their unsolvedness endangers the existence of humanity. The solution to the problems of the world community will depend on the policy of the states in the international arena. International relations is a system of a set of political, economic, social, diplomatic, legal, military and humanitarian ties and relations between the main subjects of the world community, which include peoples, states, public forces, movements and organizations. Therefore, it is important to pay attention to relations with other states and maintain partnership relations with them. An example can be the analysis of international relations between Ukraine and Argentina. It includes the study of commodity and political relations, labor movement, political relations in the international arena. The article covers the main aspects of international relations between Ukraine and Argentina. The main purpose of the study is to identify key issues, prospects and risks regarding the relationship between the Republic of Argentina and the Ukrainian state before the beginning of the Russian-Ukrainian war and in the current conditions. As a result, the following tasks were set: to investigate the peculiarities of the trade relations of both countries; determine the number of migrants between countries and the limits of their resettlement; to pay attention to the cooperation of countries in the field of culture; to analyze the position of Argentina regarding the invasion of the Russian Federation on the territory of Ukraine; to analyze the possibility of further development of relations between Ukraine and Argentina. The work presents data on the export and import of goods between states, describes the stages of population migration to Argentina, describes examples of cultural ties between states. The international position of Argentina regarding the Russian-Ukrainian war and its actions in accordance with it are highlighted, attention is paid to the possibility of changing this position in connection with the coming to power of the new president of Argentina, and some agreements that contributed to the improvement of relations before the full-scale invasion are given between Argentina and Ukraine.

Key words: relations, trade, export, import, emigrants, culture, cooperation, war, international position.